

FROM THE PASTOR'S DESK

Sunday, February 22, 2026

Dear Families and Friends,

I hope you had a good start to your Lent Season and Lunar New Year. It is not so for me, as I got sick on Ash Wednesday.

It was not a good start either for Sr. Sugar, who works in our office. Her mother was admitted to the hospital three times in Vietnam, and her health is rapidly declining. Sr. Sugar just left on Tuesday to be with her mother, for what might be weeks or days left. Please say a prayer for her mother.

We thank Sr. Sugar for her dedication and passion to serve. Please pray that she may get a re-entry permit to come back to the U.S.

As we begin this Lenten Season, we are reminded of the fragility of our humanity, but at the same time, the strength of our faith. May these complement each other to lead us closer to the reality of God's presence and grace in our lives.

Fr. Andrew C. Nguyen
Pastor

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chúa Nhật, ngày 22 tháng 2 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Tôi hy vọng quý ông bà anh chị em đã có một khởi đầu tốt đẹp cho Mùa Chay và Tết Nguyên Đán. Còn tôi thì không được như vậy vì tôi bị ốm vào Thứ Tư Lễ Tro.

Sơ Đường, người làm việc trong văn phòng của chúng ta, cũng không có một khởi đầu tốt. Mẹ của sơ đã phải nhập viện ba lần ở Việt Nam, và sức khỏe của bà đang suy giảm nhanh chóng. Sơ vừa mới rời Mỹ hôm thứ Ba để về ở bên mẹ, có thể là chỉ còn vài tuần hoặc vài ngày nữa thôi. Xin hãy cầu nguyện cho mẹ của sơ.

Chúng ta cảm ơn sơ Đường vì sự tận tâm và lòng nhiệt thành phục vụ của sơ. Xin hãy cầu nguyện để sơ được cấp giấy phép nhập cảnh trở lại Hoa Kỳ.

Khi bắt đầu Mùa Chay này, chúng ta được nhắc nhở về sự mong manh của nhân loại, nhưng đồng thời về sức mạnh của đức tin. Mong rằng hai điều này bổ sung cho nhau để dẫn chúng ta đến gần hơn với thực tại về sự hiện diện và ân sủng của Chúa trong cuộc sống của chúng ta.

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông

Chánh xứ

MENSAJE DE NUESTRO PARROCO

Domingo 22 de febrero, 2026

Estimadas Familias y Amigos:

Espero que hayan comenzado con un buen ánimo la temporada de Cuaresma y del Año Nuevo Lunar. En mi caso, no fue así, ya que me enfermé el Miércoles de Ceniza.

Tampoco ha sido un buen inicio para la Hna. Sugar, quien trabaja en nuestra oficina. Su madre ha sido hospitalizada tres veces en Vietnam y su salud está empeorando rápidamente. La Hna. Sugar viajó el martes para acompañarla en estos momentos tan delicados, que podrían ser sus últimas semanas, o incluso días, junto a ella. Les pido, por favor, que eleven una oración por su madre.

Agradecemos profundamente a la Hna. Sugar su dedicación y pasión en el servicio. Oremos también para que pueda obtener un permiso de reingreso y regresar a los Estados Unidos sin dificultades.

Al comenzar esta temporada de Cuaresma, se nos recuerda la fragilidad de nuestra condición humana, pero al mismo tiempo, la fortaleza de nuestra fe. Que ambas realidades, unidas, nos acerquen cada vez más a la experiencia viva de la presencia y la gracia de Dios en nuestras vidas.

Padre Andrew C. Nguyen

Párroco